

# GBC ProClick P75 Document Binding Machine

## Instruction Manual



Provided By

**MyBinding.com**  
*When Image Matters.*



**ProClick® P75**  
**Document Binder**  
**Relieuse de document**  
**Encuadernadora de**  
**documentos**

*Instruction Manual*  
*Manuel d'utilisateur*  
*Manual de instrucciones*

English	4
Français	6
Español	8

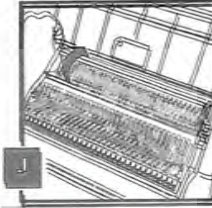
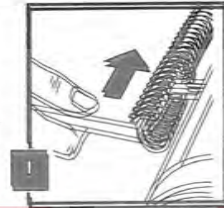
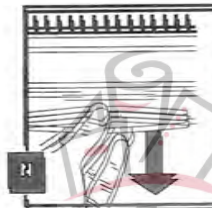
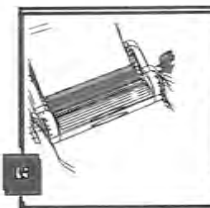
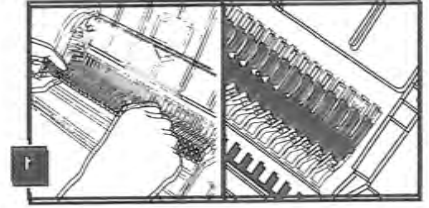
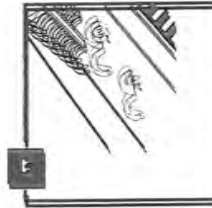
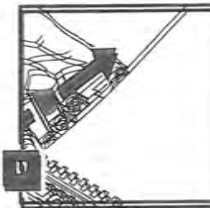
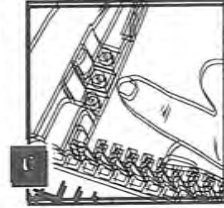
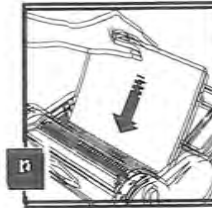
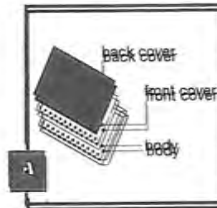
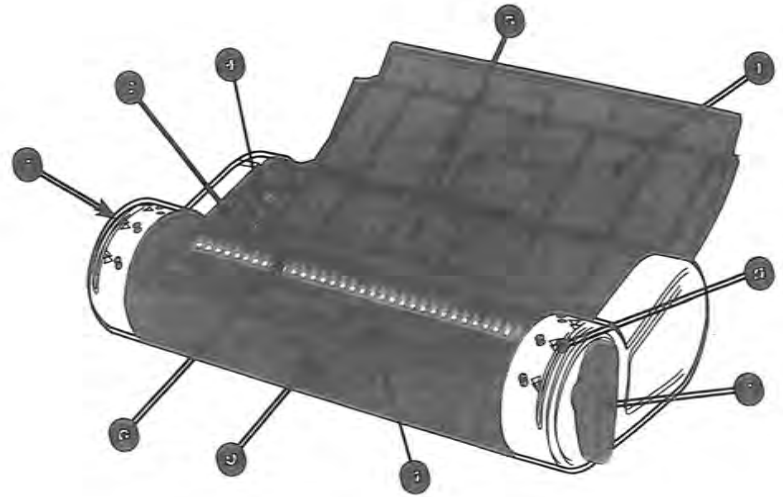


To register and activate the warranty go to [www.gbc.com](http://www.gbc.com)

Pour enregistrer et activer la garantie, visitez le site [www.gbc.com](http://www.gbc.com)

Para registrar y activar la garantía dirijase a [www.gbc.com](http://www.gbc.com)

ATTENTION  
AVERTISSEMENT  
ATENCIÓN




 ACCO Brands  
 300 Tower Parkway  
 Lincolnshire, IL 60069-3640  
 In USA call 800.541.0094  
 www.acco.com

www.gbc.com

7708146 0308

  
 When Image Matters.

## Specifications

Document Binding	ProClick® P75 Document Binder
Max Bind Capacity	Letter, 11" edge 100 sheets (200 gsm) plus front & back covers
Machine Weight	7 lbs
Machine Dimensions (HxWxD)	16" W x 4" H x 8" D

## Special notice

Thank you for choosing a GBC Binding Machine. We aim to produce quality binding machines, with many advanced features to enable you to create excellent results every time. Before using your machine for the first time, please take a few minutes to read through this guide.

## Important safety instructions

**YOUR SAFETY AS WELL AS THE SAFETY OF OTHERS IS IMPORTANT TO ACCO BRANDS. IN THIS INSTRUCTION MANUAL AND ON THE PRODUCT ARE IMPORTANT SAFETY MESSAGES. READ THESE MESSAGES CAREFULLY.**

## General safeguards

- Use the unit for its intended purpose only.
- Follow all warnings and instructions marked on the unit.
- Do not place anything in the machine other than the maximum binding capacity (GBC pre-punched paper up to 100 sheets (200gsm) plus 2 x GBC pre-punched covers).

## Set up

- Retain the packaging in case you need to return the machine for repair.
  - Place the unit on a secure, stable work area to prevent the unit from falling and possibly causing personal injury and damage to the unit.
- IMPORTANT:** The machine is a binding unit only. It will not punch paper or covers. You must use pre-punched papers and covers to bind with this machine or purchase a separate GBC ProClick pattern punch.

## Location of controls

- Document support lid
- Document thickness guide
- ProClick Spine size guide
- ProClick Switch
- ProClick Spine Storage area
- Binding Channel
- ProClick Spine closing dials
- ProClick Spine closing guide
- Editing tool

## Loading pre-punched paper into your printer

**IMPORTANT:** If you are using pre-punched paper for the first time it is advisable to try some test prints first to establish the correct orientation for your printer. You may need to refer to the manufacturer's instructions so that the paper is in the correct draw/tray on your printer. Failure to do this could result in a paper jam.

### Multi Drawer Printers

If your printer has multiple paper drawers you may wish to dedicate one drawer to pre-punched paper.

### Single Drawer Printers

Replace the standard paper in the drawer with pre-punched paper.

### Manual Feed Tray

If your printer has a manual feed tray you may wish to use this for pre-punched paper when you are ready to produce a bound document.

## Printing the document

- Load the pre-punched paper into the printer.
- Print a test page to ensure you have the correct orientation for your printer – if using a multi drawer/manual feed printer you will need to select the correct drawer/tray. (Usually in the properties section within your print menu).

## Collating your document

- Now that your document has been printed onto the pre-punched paper you are ready to add a pre-punched front and back cover. (see fig A)
  - Binding tip:** Place the front cover onto the top of your document. The back cover should then be placed on top of the front cover with the inside of the back cover facing upwards.
  - Once your document has been bound you then flip the back cover over so that it is at the back of the document. This step ensures that after closing of the ProClick spine, the backbone will be hidden between the back cover and the last page.

## Binding the document

- Open the ProClick P75 unit so that the lid is fully open.
- Place the entire collated document into the unit so that it lays flat and all the holes are lined up at the bottom of the tray. (see fig B)
- Use the document thickness guide (located at either side of the unit) to establish the correct ProClick size. Each step represents the maximum thickness a document should be for each ProClick size. If the document looks very similar to the maximum thickness allowed for that spine size always use the next size up for easier page turning. (see fig C)
- Set the machine to the correct ProClick spine size. To do this slide the switch on both sides of the machine in an upwards or downwards direction depending on the size of the spine. (see fig D)
 

**IMPORTANT:** Failure to set the machine to the correct spine size will result in an unsatisfactory closure of the spine.
- To check you have the correct ProClick spine size (5/16", 1/2" or 5/8") use the ProClick Size guide on the front of the machine. (see fig E)
- Place the correct ProClick spine horizontally, with the prongs facing away from you into the binding channel located at the front of the machine. (see fig F)
 

**IMPORTANT:** The ProClick spine should be completely open. Do not try to close the spine before you place it into the unit.
- Using both hands rotate the closing dials located on the front of the unit. You will see on the front of the machine a closing guide. Keep turning the dials until the color changes to red in the correct ProClick size window. (see fig G)
- The spine is now closed. Lift the entire document off the unit.
- Return the closing dials to their original position.
 

**IMPORTANT:** Never close a ProClick spine without a punched document in the unit.

## Guarantee

Limited one-year warranty. ACCO Brands® ("ACCO") warrants to the original purchaser for a period of one year after purchase that this ACCO product is free from defects in workmanship and material under normal use and service. ACCO's obligation under this warranty is limited to replacement or repair, at ACCO's option, of any warranted part found defective by ACCO without charge for material or labor. Any replacement, at ACCO's option, may be the same product or a substantially similar product that may contain remanufactured or refurbished parts. This warranty shall be void if the product has been misused, damaged by negligence or accident, or altered by anyone other than ACCO or ACCO's authorized agents. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES, REPRESENTATIONS OR PROMISES INCONSISTENT WITH, OR IN ADDITION TO, THIS WARRANTY ARE UNAUTHORIZED AND SHALL

## Editing a document

You can edit a document once you have closed the ProClick spine. To do this there is a small editing tool located at the front of the machine.

- To use the editing tool, pull out from the front of the unit. (see fig H)
- Slide the ProClick spine along the editing tool. (see fig I)
- The ProClick spine is now open and you document can be edited.
- To close the ProClick spine again place the document and ProClick back into the unit and repeat the binding process or close by hand.
 

**IMPORTANT:** Please make sure the ProClick spine is flat before you place it in the machine.

## ProClick spine storage

- The ProClick P75 binding unit has a built in storage unit for ProClick spines.
- This can be found by lifting the document support lid to its open position. The storage compartment can be found by lifting the small flap in the centre of the unit. (see fig J)
- Due to its lightweight and compact design, the ProClick P75 binding unit can also be stored away neatly in most office draws or on a shelf.

Register this product online at [www.gbc.com](http://www.gbc.com)

**MyBinding.com**  
When Image Matters.

## Données Techniques

<b>Relieuse de document</b>	Relieuse de document ProClick® P75
<b>Capacité maximale de la relieuse</b>	100 feuilles (90 g/m <sup>2</sup> ) plus les pages de couverture avant et arrière
<b>Poids de l'appareil</b>	3,2 kg
<b>Dimensions (H x L x l)</b>	104 x 395 x 209 mm

## Remarque spéciale

Merci d'avoir choisi une relieuse GBC. Nous produisons de relieuses de qualité, comportant plusieurs caractéristiques avancées, afin de vous permettre d'obtenir d'excellents résultats à chaque fois. Avant d'utiliser votre relieuse pour la première fois, veuillez consacrer quelques minutes à la lecture de ce manuel.

## Consignes de sécurité importantes

VOTRE PROPRE SÉCURITÉ ET CELLE DES AUTRES SONT IMPORTANTES POUR ACCO BRANDS. DANS CE MANUEL D'UTILISATEUR, ET SUR LE PRODUIT LUI-MÊME, VOUS TROUVEREZ DES MESSAGES IMPORTANTS SUR LA SÉCURITÉ. VEUILLEZ LIRE CES MESSAGES ATTENTIVEMENT.

## Protections générales

- Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres utilisations que celles prévues.
- Respectez toutes les consignes et les avertissements figurant sur l'appareil.
- Ne pas placer autre chose dans l'appareil que la charge maximale de reliure. (Jusqu'à 100 feuilles de papier pré-perforé GBC (90 g) plus 2 couvertures pré-perforées GBC).

## Configuration

- Conserver l'emballage au cas où vous devez retourner l'appareil pour des réparations.
- Placez l'appareil dans un espace de travail stable et sécuritaire afin de prévenir toute chute de l'appareil qui pourrait entraîner des blessures personnelles et endommager l'appareil.

**IMPORTANT:** Cet appareil est une relieuse seulement, il ne va pas perforer le papier ou les couvertures. Vous devez utiliser du papier et des couvertures pré-perforés avec cet appareil ou il faudra acheter un autre appareil perforateur de bordure GBC ProClick.

## Emplacement des commandes

- 1 **Couvercle de soutien de document**
- 2 **Guide de l'épaisseur du document**
- 3 **Guide de taille des bandes de reliure ProClick**
- 4 **Interrupteur ProClick**
- 5 **Espace de rangement des bandes de reliure ProClick**
- 6 **Canal de reliure**
- 7 **Fermeture réglable pour bandes de reliure ProClick**
- 8 **Guide de fermeture pour bandes de reliure ProClick**
- 9 **Outil de modification**

## Comment placer du papier pré-perforé dans votre imprimante

**IMPORTANT:** Si vous utilisez du papier pré-perforé pour la première fois, **il est recommandé d'effectuer quelques essais d'impression afin de définir la bonne orientation pour votre imprimante.** Veuillez consulter le manuel d'utilisateur du fabricant pour vous assurer que les feuilles sont dans le bon tiroir ou le bon plateau de votre imprimante. Ceci est important pour éviter les bourrages de papier.

### Imprimantes multi-tiroirs

Si votre imprimante comporte plusieurs tiroirs, il faut penser à consacrer l'un d'eux pour le papier pré-perforé.

### Imprimantes à tiroir unique

Mettez du papier pré-perforé à la place du papier normal.

### Plateau à alimentation manuelle

Si votre imprimante comporte un plateau à alimentation manuelle, il faut penser à l'utiliser pour le papier pré-perforé lorsque vous êtes prêt à relier un document.

## Impression du document

- 1 Insérez le papier pré-perforé dans l'imprimante.
- 2 Imprimez une page test pour vous assurer de la bonne orientation de votre imprimante - si vous utilisez une imprimante multi-tiroirs ou à alimentation manuelle, il faudra choisir le bon tiroir ou plateau. (Généralement, dans la section « Caractéristiques » de votre menu d'impression.)

## Assemblage de votre document

- 1 Maintenant que vous avez imprimé votre document sur le papier pré-perforé, vous êtes prêts à y ajouter des pages de couverture avant et arrière pré-perforées. (Voir la fig. A)
- Conseil pour la reliure:**
- Placez la page de couverture avant sur le dessus de votre document. La page de couverture arrière doit ensuite être placée au-dessus de la page de couverture avant avec l'intérieur de la couverture arrière face à vous.
  - Une fois le document relié vous devez retourner la page de couverture arrière pour qu'elle soit au dos du document.
- Cette étape permet de s'assurer qu'une fois la bande de reliure ProClick fermée, le dos de la bande sera caché entre la page de couverture arrière et la dernière page.

## Comment relier le document

- 1 Ouvrez l'appareil ProClick P75 de sorte que le couvercle est complètement ouvert.
- 2 Placez le document assemblé dans l'appareil de sorte qu'il soit à plat et que toutes les perforations soient alignées avec le bas du plateau. (voir la fig. B).
- 3 Utilisez le guide de l'épaisseur du document (disposé de part et d'autre de l'appareil) pour définir la bonne taille du ProClick. Chaque étape représente l'épaisseur maximale que doit avoir le document pour chaque taille ProClick. Si le document semble être très similaire à l'épaisseur maximale autorisée pour la taille de la bande, il faut toujours utiliser la taille supérieure pour pouvoir tourner les pages facilement. (Voir la fig. C).
- 4 Réglez l'appareil à la bonne taille de bande ProClick. Pour ce faire, faites glisser les interrupteurs, de part et d'autre de l'appareil, vers le haut ou vers le bas, selon la taille de la bande. (voir la fig. D).  
**IMPORTANT:** Le fait de ne pas régler l'appareil à la bonne taille de bande nous donnera une mauvaise fermeture de la bande.
- 5 Afin de vérifier que vous avez la bonne taille de bande ProClick (5/16, 1/2, 5/8 pouces) utilisez le guide de taille ProClick qui se trouve sur le devant de l'appareil. (voir la fig. E).
- 6 Placez la bonne bande ProClick à l'horizontale, avec les dents éloignées de vous et dans le canal de reliure qui se trouve sur le devant de l'appareil. (voir la fig. F).  
**IMPORTANT:** La bande ProClick doit être complètement ouverte. N'essayez pas de fermer la bande avant de la placer dans l'appareil.
- 7 En utilisant vos deux mains, faites tourner les réglages de fermeture qui se trouvent sur le devant de l'appareil. Il y a un guide de fermeture sur le devant de l'appareil. Continuez à faire tourner les réglages jusqu'à ce que la couleur passe au rouge dans la bonne fenêtre de taille ProClick. (voir la fig. G).
- 8 La bande est maintenant fermée. Enlevez le document, en entier, de l'appareil.
- 9 Remettez les réglages de fermeture dans leur position d'origine.  
**IMPORTANT:** Il ne faut jamais fermer une bande ProClick sans qu'il y ait un document perforé dans l'appareil.

## Garantie

Garantie limitée d'une durée d'une année. ACCO Brands(r) (+ ACCO +) offre une garantie à l'acheteur initial pour une durée d'une année, après achat de ce produit ACCO, contre tout défaut matériel ou défaut de fabrication, dans le cadre d'une utilisation normale et un entretien normal. La responsabilité de ACCO dans le cadre de cette garantie se limite au remplacement ou à la réparation, selon le choix de ACCO, de toute pièce sous garantie qui s'avérerait être défectueuse selon ACCO, sans frais de matériel ou de main d'œuvre. Tout remplacement, selon le choix de ACCO, peut se faire avec le même produit ou un autre produit presque similaire qui pourrait contenir des pièces réunies ou réparées. Cette garantie sera nulle en cas de mauvaise utilisation du produit, s'il est endommagé par négligence ou accident, ou s'il est modifié par une autre partie que ACCO ou les agents agréés par ACCO. CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES AUTRES GARANTIES EXPRIMÉES, LES OBSERVATIONS OU PROMESSES QUI NE CADRENT PAS AVEC, OU QUI

Pour enregistrer et activer la garantie, visitez le site [www.gbc.com](http://www.gbc.com)

## Modifier un document

Vous pouvez modifier un document une fois que vous avez fermé la bande ProClick. Pour ce faire, il y a un petit instrument pour la modification sur le devant de l'appareil.

- 1 Pour utiliser l'outil de modification, enlevez-le du devant de l'appareil. (voir la fig. H).
- 2 Faites glisser la bande ProClick le long de l'outil de modification (voir la fig. I).
- 3 La bande ProClick s'ouvre et votre document peut être modifié.
- 4 Pour de nouveau refermer la bande ProClick, replacez le document et le ProClick dans l'appareil et refaites le procédé de reliure ou refermez-le à la main.

**IMPORTANT :** Veuillez vous assurer que la bande ProClick est à plat avant de la replacer dans l'appareil.

## Rangement de la bande ProClick

- La relieuse ProClick P75 comporte une unité de rangement intégrée pour les bandes ProClick.
- On peut y accéder en soulevant le couvercle de support du document en position ouverte. L'espace de rangement se trouve sous le petit rabat au centre de l'appareil. (voir la fig. J).
- Étant donné sa légèreté et sa conception compacte, la relieuse ProClick P75 peut être convenablement rangée dans la plupart des tiroirs de bureau ou sur des étagères.

SONT FAITES EN SUS, DE CETTE GARANTIE NE SONT PAS AUTORISÉES ET NE CONCERNE PAS GBC. EN AUCUN CAS, GBC NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS, QU'ILS SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. TOUTE GARANTIE TACITE EST LIMITÉE DANS SA DURÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION POUR LES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS OU LES GARANTIES TACITES. PAR CONSÉQUENT L'EXCLUSION OU LA LIMITATION SUSMENTIONNÉE PEUT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. Cette garantie vous procure des droits spécifiques et vous pourriez bénéficier d'autres droits qui varient d'un état à l'autre. Pour les résidents de l'Union Européenne seulement : Cette garantie n'affecte en aucun cas vos droits reconnus par la loi qui protègent les consommateurs selon les législations nationales applicables qui couvrent la vente des biens de consommation.

## Especificaciones

	<b>Encuadernadora de documentos ProClick® P75</b>
<b>Encuadernadora de documentos</b>	Carta, 11 pulg. borde
<b>Máx. cap. de encuadernación</b>	100 hojas (90g/m <sup>2</sup> ) más cubierta anterior y posterior.
<b>Peso de la máquina</b>	7 lbs.
<b>Dimensiones de la máquina (HxWxD)</b>	104 x 395 x 209 mm

## Aviso especial

Gracias por elegir una máquina encuadernadora GBC. Nuestro objetivo es producir máquinas encuadernadoras de alta calidad, con muchas características avanzadas para permitirle crear excelentes resultados cada vez. Antes de usar la máquina por primera vez, tome unos minutos para leer esta guía.

## Instrucciones importantes de seguridad



SU SEGURIDAD ASÍ COMO LA DE LOS DEMÁS ES IMPORTANTE PARA ACCO BRANDS. EN ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES Y EN EL PRODUCTO ENCONTRARÁ MENSAJES IMPORTANTES DE SEGURIDAD. LEA ESTOS MENSAJES ATENTAMENTE.

## Precauciones generales

- Use la unidad sólo para el propósito que fue diseñada.
- Siga todas las advertencias e instrucciones que figuran en la unidad.
- No coloque nada en la máquina que no sea la capacidad máxima de encuadernado. (El papel previamente perforado de GBC hasta un máximo de 100 hojas (90 gsm) más 2 cubiertas previamente perforadas GBC).

## Instalación

- Guarde el material de empaque en caso de que necesite devolver la máquina para reparaciones.
- Coloque la unidad en un área de trabajo segura y estable para evitar que la unidad se caiga y provoque posibles lesiones personales o daño a la unidad.

**IMPORTANTE:** La máquina es sólo una unidad de encuadernado. No perfora papeles ni cubiertas. Debe perforar previamente los papeles y las cubiertas que desee encuadernar con esta máquina o comprar una perforadora de patrón GBC ProClick independiente.

## Ubicación de los controles

1. Tapa de apoyo del documento
2. Guía de grosor del documento
3. Guía del tamaño del lomo ProClick
4. Botón de ajuste ProClick
5. Área de almacenamiento de lomos ProClick
6. Canal de encuadernación
7. Discos de cierre del lomo ProClick
8. Guía de cierre del lomo ProClick
9. Herramienta de modificación

## Carga del papel previamente perforado en su impresora

**IMPORTANTE:** Si está usando papel previamente perforado por primera vez, **se recomienda que intente algunas impresiones de prueba para establecer la orientación correcta para su impresora.** Es posible que necesite consultar las instrucciones del fabricante para asegurarse de que el papel esté en el cajón o la bandeja correcta en su impresora. El no hacerlo podría provocar un atascamiento del papel.

### Impresoras con varios cajones

Si su impresora tiene varios cajones de papel es posible que desee dedicar un cajón para el papel previamente perforado.

### Impresoras con un solo cajón

Cambie el papel estándar del cajón por el papel previamente perforado.

### Bandeja de alimentación manual

Si su impresora tiene una bandeja de alimentación manual es posible que desee utilizar este papel previamente perforado cuando esté listo para producir un documento encuadernado.

## Impresión del documento

1. Cargue el papel previamente perforado en su impresora.
2. Imprima una página de prueba para asegurarse de que tiene la orientación correcta para su impresora. Si usa una impresora con varios cajones o de alimentación manual necesita seleccionar el cajón o la bandeja correcta. (Generalmente en la sección de propiedades dentro de su menú de impresión).

## Compaginación del documento

1. Ahora que se imprimió su documento en el papel previamente perforado está listo para agregar las cubiertas anterior y posterior previamente perforadas. (vea la figura A).

### Consejo de encuadernación:

- Coloque la cubierta anterior encima de su documento. La cubierta posterior debería ponerse encima de la cubierta anterior con el lado interior de la cubierta posterior hacia arriba.
- Una vez que su documento esté encuadernado dé vuelta la cubierta posterior para que quede en la parte posterior del documento.

Este paso asegura que después de cerrar el lomo ProClick, el lomo quedará oculto entre la cubierta posterior y la última página.

## Encuadernación del documento

1. Abra la unidad ProClick P75 de modo que la tapa quede totalmente abierta.
2. Coloque todo el documento compaginado en la unidad de modo que quede plano y todos los orificios estén alineados en la parte inferior de la bandeja. (vea la figura B).
3. Use la guía de grosor del documento (ubicada en cualquiera de los dos lados de la unidad) para establecer el tamaño ProClick correcto. Cada paso representa el grosor máximo que debe tener un documento para cada tamaño ProClick. Si el documento se ve muy similar al grosor máximo permitido para el tamaño del lomo use siempre el siguiente tamaño para que sea más sencillo dar vuelta las páginas. (vea la figura C).
4. Configure la máquina para el tamaño de lomo ProClick correcto. Para hacer esto deslice el Botón de ajuste en ambos lados de la máquina hacia arriba o hacia abajo dependiendo del tamaño del lomo. (vea la figura D).
- IMPORTANTE:** El no ajustar la máquina al tamaño correcto del lomo dará como resultado un cierre no satisfactorio del lomo.
5. Para verificar si tiene el tamaño de lomo ProClick correcto (6/16", 1/2" o 5/8") use la guía de tamaños ProClick en la parte delantera de la máquina. (vea la figura E).
6. Coloque el lomo ProClick correcto en posición horizontal, con los dientes en dirección opuesta a usted dentro del canal de encuadernación ubicado en la parte delantera de la máquina. (vea la figura F).
- IMPORTANTE:** El lomo ProClick debería estar completamente abierto. No intente cerrar el lomo antes de colocarlo en la unidad.
7. Usando ambas manos gire los discos de cierre ubicados en la parte delantera de la unidad. En el frente de la máquina usted puede ver una guía de cierre. Continúe girando los discos hasta que el color cambie a rojo en la ventana de tamaño ProClick correcto. (vea la figura G).
8. Ahora el lomo debería estar cerrado. Levante todo el documento y retirelo de la unidad.
9. Vuelva a poner los discos de cierre en su posición original.
- IMPORTANTE:** Nunca cierre un lomo ProClick sin un documento perforado en la unidad.

## Garantía

Garantía limitada por un año. ACCO Brands® ("ACCO") garantiza al comprador original durante un período de un año a partir de la compra que este producto ACCO está libre de defectos de mano de obra y de materiales, bajo uso y servicio normales. La obligación de ACCO bajo esta garantía se limita al reemplazo o la reparación, a criterio de ACCO, sin costo adicional por materiales o mano de obra, de cualquier pieza garantizada que ACCO encuentre defectuosa. Cualquier reemplazo, a criterio de ACCO, podrá hacerse por el mismo producto o un producto sustancialmente similar que pueda tener piezas refabricadas o reacondicionadas. Esta garantía será nula si el producto se usó en forma inadecuada o si se dañó por negligencia o accidente, o si fue modificado por alguien que no sea ACCO o un agente autorizado de ACCO. ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS. LAS DECLARACIONES O PROMESAS QUE NO COINCIDAN CON ESTA

Registre este producto en línea en: [www.gbc.com](http://www.gbc.com)

## Modificación de un documento

Una vez que haya cerrado el lomo ProClick puede modificar un documento. Para hacerlo hay una pequeña herramienta de modificación en el frente de la máquina.

1. Para usar la herramienta de modificación, tire de la misma para retirarla del frente de la unidad. (vea la figura H).
2. Deslice el lomo ProClick a lo largo de la herramienta de modificación. (vea la figura I).
3. Ahora el lomo ProClick está abierto y puede modificar su documento.
4. Para cerrar el lomo ProClick vuelva a poner el documento y el lomo ProClick otra vez en la unidad y repita el proceso de encuadernación o ciérralo manualmente.

**IMPORTANTE:** Asegúrese de que el lomo ProClick esté plano antes de colocarlo en la máquina.

## Almacenamiento de los lomos ProClick

- La unidad de encuadernación ProClick P75 tiene una unidad de almacenamiento incorporada para los lomos ProClick.
- Ésta se puede encontrar levantando la tapa de apoyo del documento a su posición de abierto. El compartimento de almacenamiento se encuentra levantando la pestaña en el centro de la unidad. (vea la figura J).
- Debido a su diseño liviano y compacto, la unidad de encuadernación ProClick P75 también se puede guardar convenientemente en la mayoría de los cajones o en un estante.

GARANTÍA O QUE SE AGREGUEN A ELLA NO ESTÁN AUTORIZADAS Y NO OBLIGARÁN A GBC. EN NINGÚN CASO GBC SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL O INDIRECTO, YA SEA QUE PUEDA HABERSE PREVISTO O NO. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA ESTARÁ LIMITADA EN SU DURACIÓN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN DE DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES NI CONSECUENTES NI LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE LA EXCLUSIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y también puede tener otros derechos legales que varían de un estado a otro. Solo para residentes de la Unión Europea: esta garantía no afecta los derechos legales que tengan los consumidores bajo la legislación nacional aplicable que rige la venta de artículos de consumo.

MyBinding.com  
When Image Matters.

# We Have it All...



# MyBinding.com

*When Image Matters.*

**Guaranteed Lowest Prices** on an  
Endless Selection of Binding Systems, Laminators,  
Paper Shredders, Supplies and Accessories.

**We have you covered** with Expert Advice  
and Support. Our popular blog keeps you up to  
date on the latest tips and techniques to make  
your most important binding and laminating  
tasks a success.

**Call Us Today**

**1-800-944-4573**

## Our Trusted Partners

GBC / Ibico  
Fellowes  
Powis Fastback  
Unibind  
Akiles  
Renz  
Tamerica  
Rhin-O-Tuff  
DFG

Pro-Bind  
Martin Yale  
MBM  
Formax  
Intimus  
Dahle  
HSM  
Standard  
Xyron

Challenge  
Lasko-Wizer  
GBC Shredmaster  
Avery  
Wilson Jones  
Cardinal  
Samsill  
Universal



- BINDING MACHINES
- BINDING SUPPLIES
- LAMINATORS
- I.D. ACCESSORIES
- BOARDS & EASELS
- PAPER SHREDDERS
- XYRON LAMINATORS
- COIL BINDING MACHINES
- UNIBIND BINDING MACHINES
- FASTBACK BINDING EQUIPMENT
- PAPER FOLDING MACHINES
- LAMINATING POUCHES
- ROTARY TRIMMERS
- CLEAR COVERS
- TWIN LOOP WIRE
- REGENCY COVERS
- PLASTIC BINDING COVERS
- VELOBIND BINDING MACHINES
- PAPER HANDLING EQUIPMENT
- THERMAL BINDING MACHINES
- PROCLICK BINDING SYSTEMS
- COMB BINDING MACHINES
- COMB BINDING SUPPLIES
- WIRE BINDING MACHINES
- POUCH LAMINATORS
- LAMINATING ROLLS
- 3-RING BINDERS
- ROLL LAMINATORS
- VELOBIND SPINES
- PAPER CUTTERS
- PAPER JOGGERS
- LETTER OPENERS
- THERMAL COVERS
- UNIBIND SUPPLIES
- PROCLICK SPINES
- ZIPBIND SPINES
- LINEN COVERS
- SPIRAL COIL
- INDEX TABS